Pack **EDUCACIÓN**

Ayuda al adiestramiento y a la educación de su perro con mando a distancia.

Manual de instrucciones

*Le agradecemos la confianza demostrada con la compra del pack "**Educación"** de la gama **COLLAR REFLEX** desarrollada y fabricada en Francia por **LACMÉ, N° 1 de la electrónica para animales**.*
Leer atentamente este manual de instrucciones le permitirá optimizar la vida útil de este aparato.
***Antes de utilizarlo**, infórmese sobre las recomendaciones con el fin de obtener el máximo provecho de su inversión.*
***Guarde este manual de instrucciones** para cualquier consulta posterior.*

Principio de uso

Un buen conocimiento de la psicología canina además del carácter de su perro no son siempre suficientes para templar sus impulsos. El pack "***Educación"*** es un instrumento muy eficaz de ayuda al adiestramiento a distancia de su perro.
Gracias al cual podrá prevenir e incluso corregir los comportamientos inadaptados en el interior como en el exterior de su casa.

610205_NU01_ES.cdr-16-07-12-KB

ADVERTENCIA :

Las personas que lleven un marcapasos o un desfibrilador deben tomar las precauciones de uso del Pack Educación.
Este aparato emite ondas electromagnéticas de alta frecuencia (868,3 Mhz).
La potencia máxima de emisión no supera los 500 mW.
Este aparato cumple con la norma europea ETSI EN 300 220.

CE

ETSI EN 300 220

Índice

Descripción general..... pág. 3

Puesta en marcha.....
- **El collar..... pág. 4**
- **El mando a distancia..... pág. 4**
- **Puesta en marcha / paro del collar y del mando a distancia... pág. 5**
- **Sincronización del mando a distancia y de los collares..... pág. 6**

Uso.....
- **Pack Educación 100 metros..... pág. 7**
- **Pack Educación 300 y 500 metros..... págs. 8-10**

Adiestramiento..... pág. 11

Recomendaciones de seguridad..... pág. 12

Recomendaciones prácticas..... pág. 12

Declaración de conformidad..... pág. 13

Cupón de Garantía ..... pág. 13

DESCRIPCIÓN GENERAL

El Pack Educación existe en varios modelos :
100, 300 y 500 metros.
Las funciones pueden variar según el modelo.

Modelo 100 m.	Modelo 300 m.	Modelo 500 m.
- Mando a distancia con indicador de emisión tricolor. Verde : puesta en marcha y emisión. Naranja : las pilas deben cambiarse Rojo : paro del mando a distancia. - El mando a distancia puede controlar **1 solo collar**. - Dispone de 3 niveles de corrección.	- Mando a distancia con pantalla LCD para controlar las funciones. - El mando a distancia puede controlar hasta **2 collares.** *Para adquirir collares adicionales, diríjase a su distribuidor.* ***Código LACME : 661.703*** - Dispone de 9 niveles de corrección.	- Mando a distancia con pantalla LCD para controlar las funciones. - El mando a distancia puede controlar hasta 4 **collares.** *Para adquirir collares adicionales, diríjase a su distribuidor.* ***Código LACME : 661.703*** - Dispone de 9 niveles de corrección.

Los collares son compatibles entre los modelos 100, 300 y 500 metros.
Lo que diferencia un collar 100 de un 300 o 500 metros es el mando a distancia.

Composición del producto

❶ El collar receptor :

El collar avisa al perro a través de una advertencia sonora o a través de una corrección electroestática tras pulsar una de las teclas del mando a distancia.

❷ El mando a distancia :

Permite adiestrar el perro a una distancia que va de 100 a 500 metros en campo libre.

❸ Los accesorios :

Dos juegos de puntos de contacto (corto y largo) suplementarios para adaptarse al pelaje de su perro, un controlador lámpara para probar de manera precisa la instalación, una pila de litio-cloruro de tionilo de 3,6 V para el collar y dos pilas de 1,5 V/AAA para el mando a distancia.

❹ Un manual para el usuario y un certificado de garantía.

PUESTA EN MARCHA

El collar

1

El collar se compone de la correa y de una caja receptora sobre la que se han fijado dos hebillas pasador de plástico y un juego de puntos de contacto.

2

Desatornille los dos tornillos de la parte posterior de la caja con un destornillador cruciforme.

3

Abra la tapa y coloque la pila respetando las polaridades (+) y (-) de la pila. Se escuchará un “bip” de 2 segundos.

4

Antes de cerrar, compruebe que la junta de estanqueidad esté bien colocada y vuelva a enroscar los dos tornillos. El collar ya está en funcionamiento. Preste atención a adaptar el tamaño adecuado de la punta de contacto en función del pelaje del perro.

El mando a distancia

Con la punta de la uña, levante la tapa del compartimento de las pilas, introduzca las pilas y cierre la tapa.

PUESTA EN MARCHA

Puesta en marcha y paro del collar :

Para poner en marcha o apagar el collar debe accionarse un contactor magnético situado en el interior del collar.

Puesta en marcha del collar

Para poner el collar en marcha, acerque la marca que se encuentra en el mando a distancia del punto rojo situado en el collar.
Tres “bips” cortos indican la puesta en marcha.

Paro del collar

Para apagar el collar, proceda de la misma manera.
Un “bip” largo indica el paro del collar.

Procure apagar el collar cuando lo retire del cuello de su perro para evitar que se desgasten las pilas.

Puesta en marcha del mando a distancia :

Mando a distancia 100 m (sin pantalla LCD)

Para poner el mando a distancia en marcha, pulse aproximadamente 2 segundos la tecla marcha/paro (4 segundos en la primera puesta en marcha tras colocar las pilas).

El LED de emisión se enciende en VERDE durante medio segundo aproximadamente.

Mando a distancia con pantalla LCD

Para poner el mando a distancia en marcha, pulse aproximadamente 2 segundos la tecla marcha/paro (4 segundos en la primera puesta en marcha tras colocar las pilas).

La pantalla de control se enciende.

PUESTA EN MARCHA

Sincronización

Con el modelo Educación 300 metros y con los modelos superiores podrá controlar varios collares. Dos collares con el modelo 300 y hasta 4 collares con el modelo 500 metros. Para sincronizar el mando a distancia con cada uno de los collares, siga los pasos.

Ponga en marcha el mando a distancia

Ponga en marcha el collar

Selección del perro

En los modelos 300 m y superiores, seleccione el collar que desee sincronizar pulsando la tecla indicada arriba. El collar seleccionado aparecerá en la parte inferior de la pantalla de control.
En el modelo 100 m, salte esta etapa.

Sincronización

Acerque los puntos marcados en el collar y el mando a distancia. Mantenga los dos puntos en contacto durante unos 5 segundos para que el collar pueda entrar en modo programación.
El LED parpadea en verde.
Pulse entonces la tecla de aviso. Oirá tres “bips” largo que indican que el collar y el mando a distancia se han sincronizado.

Tras haber sincronizado el collar, pegue una etiqueta con un número del 1 al 4 en este último para identificarlo.
Repita la operación de sincronización tantas veces como collares tenga.

UTILIZACIÓN

Pack Educación 100 metros

El mando a distancia le permite ordenar a distancia la emisión de un **aviso sonoro** a través del collar, para advertir al perro de su error, o activar una **corrección electroestática**. **La pulsación larga** le permite descargar impulsos **continuos**, **limitados a 15 segundos**. Debe esperar, como mínimo un minuto, antes de poder activar de nuevo una corrección continua (principio de temporización de seguridad automática).
La **pulsación corta** se traduce por una corrección corta y está destinada a llamar al orden.
Se recomienda utilizar únicamente la corrección electroestática después del aviso sonoro para atraer la atención del perro en el mismo momento en el que comete la falta.
Según el nivel de corrección elegido, el LED de emisión parpadea 1, 2 o 3 veces cada vez que se pulsa el botón de corrección.

Cuando comience el adiestramiento, utilice siempre el nivel de corrección más bajo (nivel 1, el LED de emisión parpadea una vez) para aumentar progresivamente el nivel hasta obtener resultados satisfactorios.
Para aumentar o disminuir **utilice las teclas + o -** .
Para el bienestar de su perro, ajuste el nivel de corrección al mínimo suficiente para que obedezca.

Selección del nivel de corrección

Puede elegir el nivel de corrección con las teclas + y -. El LED de emisión parpadea 1, 2 o 3 veces, según el nivel elegido.

Advertencia

La pulsación de la tecla indicada arriba le permite proporcionar un aviso sonoro emitido por el collar.

Corrección

La pulsación de la tecla indicada arriba le permite proporcionar una corrección electroestática.

UTILIZACIÓN

Pack Educación 300 y 500 metros

El mando a distancia le permite ordenar a distancia la emisión de un **aviso sonoro** a través del collar, para advertir al perro de su error, o activar una **corrección electroestática**. **La pulsación larga** le permite descargar impulsos **continuos, limitados a 15 segundos**. Debe esperar, como mínimo un minuto, antes de poder activar de nuevo una corrección continua (principio de temporización de seguridad automática).
La **pulsación corta** se traduce por una corrección corta y está destinada a llamar al orden.
Se recomienda utilizar únicamente la corrección electroestática después del aviso sonoro para atraer la atención del perro en el mismo momento en el que comete la falta.

Cuando comience el adiestramiento, utilice siempre el nivel de corrección más bajo (nivel 1, mostrado en la pantalla de control) para aumentar progresivamente el nivel hasta obtener resultados satisfactorios. Para aumentar o disminuir **utilice las teclas + o -**.

Para el bienestar de su perro, ajuste el nivel de corrección al mínimo suficiente para que obedezca.

Selección del perro

Puede controlar varios collares con el mando a distancia. Pulse la tecla siguiente para seleccionar el collar 1, 2, 3 o 4, según el modelo. El collar seleccionado aparecerá en la parte inferior de la pantalla de control.
Nota : hasta 2 collares para el modelo 300 metros
hasta 4 collares para el modelo 500 metros

Selección del nivel de corrección

Puede elegir el nivel de corrección con las teclas + y -. En la pantalla de control aparece el nivel de corrección elegido (del 1 al 9).

Advertencia

La pulsación de la tecla indicada arriba le permite proporcionar un aviso sonoro emitido por el collar.

Corrección

La pulsación de la tecla indicada arriba le permite proporcionar una corrección electroestática.

UTILIZACIÓN

Nota

Los niveles de corrección elegidos para cada uno de los perros (hasta cuatro) se guardarán en la memoria, incluso después de haber apagado el collar y/o el mando a distancia.
De este modo, no deberá ajustar nivel al perro cada vez que ponga en marcha los collares.

UTILIZACIÓN

Algunas recomendaciones para obtener los mejores resultados

El mando a distancia utiliza ondas de radio para transmitir hasta el collar receptor las consignas de adiestramiento que usted da a su perro. Estas ondas son sensibles y su alcance puede variar en función del entorno (altura a la que se lleva el collar, altura de la mano, condiciones meteorológicas) y del relieve que le rodea.
Asimismo, con el fin de que el Pack Educación le ofrezca una eficacia de emisión / recepción óptima le invitamos a seguir las recomendaciones siguientes:

- Sujete el mando a distancia con la mano sin cubrir la parte superior situada encima del botón rojo.
- La posición ideal para sujetar el mando a distancia es con el brazo tendido y levantado.
- Compruebe el estado de las pilas antes de utilizarlo.

La correa debe estar ajustada de modo que pueda pasar un dedo entre el cuello del perro y los puntos de contacto del collar.
Nota : un pelaje demasiado abundante puede obstaculizar el contacto. En este caso, deberá cortarse el pelo de la zona de contacto del collar con el fin de mejorar el contacto de los puntos con la piel.

Para funcionar correctamente, el collar debe adaptarse perfectamente a la morfología del perro. Si ésta evoluciona con el tiempo, acuérdese de reajustar el collar (tamaño de los puntos, longitud de la correa).

ADIESTRAMIENTO

Recomendaciones generales

El uso del collar electrónico sufre, sin razón, de prejuicios.
Al igual que muchos productos (coches, cuchillos, jeringas, etc.) el collar electrónico de adiestramiento para perros puede utilizarse con buenos o malos propósitos. Mal utilizado puede, efectivamente, provocar prejuicios y ser una fuente de sufrimiento para el perro.
Si se utiliza correctamente, el collar electrónico ha demostrado ser una ayuda imprescindible en la comunicación moderna entre un perro y su amo. Como muy bien lo dice un conocido adiestrador de perros, "**No se corrige al perro con el collar electrónico, se comunica con él**".
La satisfacción del perro y de su amo se logrará cuando, después de llevar a cabo un adiestramiento pedagógico y riguroso, el perro será el orgullo de su amo respondiendo dócilmente a sus órdenes.

Es fundamental permitir que el perro haga la relación entre la orden y lo que se espera de él. No olvide nunca que su inteligencia, la que le permite hacer esta relación, funciona de manera instantánea, de ahí la importancia de corregir en el mismo momento y en el **lugar** preciso donde se le enseña qué debe o no debe hacer. Una corrección realizada posteriormente y en un lugar diferente de aquel donde se ha cometido la falta es inútil y perjudicial. La relación que hace el perro y sobre la que se basa el adiestramiento con collar electrónico es, por consiguiente, una relación de tiempo (inmediato) y de espacio (lugar asociado por el perro con la falta / corrección).

Por último, es conveniente insistir en la importancia de enseñar al perro, de manera repetitiva, lo que se espera de él.
Al principio el perro "no sabe" porque es incapaz de tomar por sí mismo el tipo de iniciativa deseada por su amo.
El perro, de manera natural, no posee el sentido nato del adiestramiento imaginado por el hombre.

Asimismo, tenga siempre en mente los puntos siguientes :

- El adiestramiento de un perro joven sólo puede iniciarse si el perro tiene como mínimo seis meses y ya ha recibido nociones básicas de adiestramiento por voz : "siéntate", "quieto", etc.
- Se recomienda que el perro lleve el collar varios días antes de comenzar a utilizarlo.
- No ponga el collar a un perro con problemas de salud (epilepsia, problemas cardíacos u otros) o con problemas de comportamiento.
- No fuerce el aprendizaje. Proceda por fases de asimilación sucesiva.
- Elija un terreno familiar en el que su perro tenga costumbre de trabajar.
- Comience siempre advirtiendo a su perro antes de proceder a una estimulación electrostática.

Durante las primeras sesiones de adiestramiento es fundamental empezar por seleccionar "a tientas" el nivel de estimulación ideal comenzando por el nivel n.° 1 (ajuste por defecto de fábrica) y detenerse en aquel que atraiga la atención del perro sin provocarle un sobresalto o, aún peor, que ladre.

- Recompense a su perro con caricias que le ayudarán a asimilar sus órdenes más rápido y alentarán su voluntad de obedecer y de satisfacerle.
- En caso de dificultad, no dude en pedir consejo a un adiestrador profesional para un adiestramiento personalizado, en función del perfil de su perro y de sus aptitudes.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA

Su collar está provisto de un indicador visual que le informa del estado de funcionamiento de este.

Un parpadeo verde del testigo le indica un funcionamiento normal.
Un parpadeo rojo le indica que la pila del collar debe cambiarse.

Para cambiar la pila, siga los pasos indicados en el apartado “Puesta en marcha”.

¡Atención!
Asegúrese de que utiliza exclusivamente pilas de 3,6 voltios de tipo litio-cloruro de tionilo (ref. 623.900 o 623.902).
El uso de otros tipos de pilas puede dañar el producto.

Cuando coloque la pila debe oír una señal sonora de 2 segundos.
Una señal sonora continua indica que la pila colocada es probablemente de 6 voltios, inadecuada para este producto.
Sustitúyala por una pila de 3,6 voltios.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

A continuación encontrará algunos consejos para utilizar su Collar Reflex con total seguridad.
Léalos atentamente antes de aplicarlos.

La correa debe estar ajustada de modo que pueda pasar un dedo entre el cuello del perro y los puntos de contacto del collar.

Realice comprobaciones regulares durante los primeros días y, luego, semanalmente para asegurarse de que no aparezca ningún signo de alergia.
Limpie regularmente los puntos del collar y la zona de contacto con alcohol desinfectante. En caso de irritación, quite el collar y espere a que el perro se haya restablecido.

No deje que los niños jueguen con el collar o con el mando a distancia.

Retire siempre que sea posible (por ejemplo, durante la noche) el collar del animal para evitar cualquier riesgo de roce mecánico con el cuello demasiado prolongado.

Utilice únicamente el collar con un perro de al menos 6 meses, que haya recibido una educación básica (“siéntate”, “échate”, “quieto”, etc.).

Retire el collar del cuello del perro en caso de duda acerca del correcto funcionamiento del mismo o si este está dañado y consulte su distribuidor.

El Collar Reflex está destinado únicamente a los animales de compañía y no conviene a un animal agresivo, peligroso o insensible a una corrección eléctrica baja.

RECOMENDACIONES PRÁCTICAS

En caso de mal funcionamiento:
Compruebe lo siguiente:
- que **la pila** esté cargada (mín. 2,9 V) y se respete la polaridad (+) y (-).
- que **los puntos** estén en contacto con la piel.

En caso de que el animal no parezca recibir la corrección:
- Compruebe que no lleve al cuello una cadena metálica que cortocircuite los puntos de contacto.
- Asegúrese de que los puntos estén en contacto con la piel. Corte o afeite el pelo que pueda impedir el contacto.
- Aumente el nivel de corrección con el mando a distancia.
- Haga una prueba de activación de la corrección eléctrica bloqueando la lámpara de neón bajo la base de los puntos de contacto y envíe una corrección con el mando a distancia. La luz se enciende cuando se produce la corrección eléctrica.

Si los problemas persisten, rogamos se ponga en contacto con la asistencia telefónica LACMÉ, abierta de lunes a viernes, de 8.30 a 12.00 y de 13.30 a 16.30 horas.

Guía personal de mantenimiento :

Limpie los puntos del collar y la zona de contacto del cuello del perro con un producto desinfectante recomendado por su veterinario.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Sébastien AILLERET, Director de LACMÉ S.A.S., declara que el diseño y los métodos internos de control y fabricación del COLLAR REFLEX “Pack Educación” cumplen las disposiciones de las Directivas N°1999/5/CE, 2002/69/CE y 2002/95/CE.
Este aparato cumple con la norma europea ETSI EN 300 220.
Cualquier modificación o reparación realizada por un servicio ajeno al servicio postventa autorizado por LACMÉ o sin utilizar piezas de recambio originales invalidará esta declaración.

CE
ETSI EN 300 220

La Flèche (Francia),
a 16 de julio de 2012

LACME
Les Pelouses - Route du Lude
72200 LA FLECHE - FRANCIA
Tel +33 2 43 48 20 81
Tel SAV 0811 555 444
Fax +33 2 43 45 42 56
www.lacme.com

Sébastien AILLERET,
Director de Lacmé.

Marcas, modelos y patentes registrados.

CUPÓN DE GARANTÍA

El aparato :

TIPO, N° DE SERIE
Pegue aquí el adhesivo entregado con el manual de instrucciones

comprado el (**guardar la factura de compra**) : .....

a: .....

garantizado **2 AÑOS** contra cualquier vicio de fabricación.

Esta garantía cubre únicamente el cambio gratuito en nuestros talleres de las piezas defectuosas.
No cubre, en ningún caso :
- la renovación de la pila o de la correa,
- los riesgos de transporte directos o indirectos relacionados con la devolución del producto a LACMÉ.
- el deterioro del producto provocado por un uso contrario a las instrucciones o no previsto (p. ej.: mordedura, rotura, grieta, inmersión, etc.) o de reparación realizada por reparadores no autorizados.
- los gastos de transporte.

No puede, en ningún caso, conceder derecho a una indemnización de cualquier tipo.

LACMÉ se reserva el derecho de realizar, sin aviso previo, modificaciones en sus productos o manuales de instrucciones en vista de introducir mejoras técnicas, estéticas o destinadas a respetar nuevas reglamentaciones.

Vendido en : .....
Comarca : .....
Provincia : .....
Fecha : .....
Distribuidor : .....

INFORMACIÓN

ASISTENCIA TÉCNICA

SERVICIO

Línea directa asistencia (sólo desde Francia) :

0811 555 444

Coût d'un appel local depuis un poste fixe

Route du Lude
F-72200 La Flèche
Tél. +33 2.43.48.20.81
Fax. +33 2.43.45.42.56